

Artikel 17.

Denne konvention kan opsiges af enhver af de kontraherende regeringer til et hvilket-somhelst tidspunkt efter udløbet af 5 år fra den dato, på hvilken konventionen er trådt i kraft, for så vidt angår vedkommende regering. Opsigelse sker ved skriftlig meddelelse til den norske regering, som vil underrette de øvrige kontraherende regeringer om alle modtagne opsigelser og om datoen for deres modtagelse.

En opsigelse træder i kraft 12 måneder efter den dato, meddelelsen er modtaget af den norske regering.

Til bekræftelse heraf har de befuldmægtigede underskrevet nedenfor.

Udfærdiget i Oslo den 10. juni 1947 i ét eksemplar, som skal opbevares i den norske regerings arkiver, hvilken regering skal tilstille alle signatarregeringerne bekræftede nøjagtige afskrifter deraf.

(sign.) (navne).

SLUTPROTOKOL

Ved undertegnelsen af den i dag afsluttede konvention om et ensartet system for måling af skibe er de undertegnede befuldmægtigede enedes om følgende:

Det er et ønske hos konventionens underskrivere, at alle andre søfartslande vil slutte sig til dem i bestræbelserne for at hidføre et verdensomspændende ensartet skibsmålingssystem og med dette for øje tilslutte sig konventionen og anvende dens regler, som de anser for de for tiden mest hensigtsmæssige.

Ingen bestemmelse i konventionen skal kunne udelukke nogen af de kontraherende regeringer fra at indgå eller opretholde gensidige aftaler med andre regeringer, som ikke er tilsluttet konventionen.

For at undgå uensartet anvendelse og fortolkning af reglerne skal skibsmålings-sagkyndige fra de lande, hvis regeringer

har underskrevet eller tilsluttet sig nævnte konvention, mødes mindst hvertandet år for at sikre en ensartet anvendelse og fortolkning af reglerne og for at fremsætte forslag herom til de kontraherende regeringer.

Det første ekspertmøde vil blive arrangeret af den norske regering. På dette og hvert af de efterfølgende møder bestemmes, hvor næste møde skal afholdes.

Til bekræftelse heraf har de befuldmægtigede opsat denne slutprotokol, som skal have samme kraft og gyldighed, som hvis dens bestemmelser havde været indsat i teksten til den konvention, den hører til.

Udfærdiget i Oslo den 10. juni 1947 i ét eksemplar, som skal opbevares i den norske regerings arkiver, hvilken regering skal tilstille alle signatarregeringerne bekræftede nøjagtige afskrifter deraf.

(sign.) (navne).